

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
14 February 2014  
Russian  
Original: English

---

**Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 2048 (2012)  
по Гвинее-Бисау**

**Вербальная нота Постоянного представительства Швеции  
при Организации Объединенных Наций от 5 февраля  
2014 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Швеции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2048 (2012) по Гвинее-Бисау, и со ссылкой на Вашу просьбу от 18 декабря 2013 года о представлении доклада о мерах, принятых в целях эффективного осуществления пункта 4 резолюции 2048 (2012), имеет честь сообщить следующее.

Швеция и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Гвинеи-Бисау, предусмотренные резолюцией 2048 (2012) Совета Безопасности; для этого было принято решение 2012/285/CFSP Совета Европейского союза от 31 мая 2012 года об ограничительных мерах, направленных против определенных лиц, а также против определенных организаций и других структур, угрожающих миру, безопасности и стабильности Республики Гвинея-Бисау, а также отменено решение 2012/237/CFSP. Решение Совета 2012/237 касалось ограничительных мер в отношении Гвинеи-Бисау, самостоятельно принятых Европейским союзом до того, как была принята резолюция 2048 (2012).

В решении Совета 2012/285 Европейский союз отмечает принятие 18 мая 2012 года резолюции 2048 (2012) Совета Безопасности, а в статье 1.1(a) обязывает государства-члены принимать необходимые меры к предотвращению въезда на их территорию или транзитного проезда через нее лиц, указанных в приложении к резолюции 2048 (2012) или обозначенных Комитетом, учрежденным во исполнение пункта 9 резолюции, согласно пункту 6 резолюции. Изъятия из запрета на поездки, предусмотренные в пункте 5 резолюции, применяются на основании статьи 1.3 решения Совета.

В Швеции действуют общие законодательные положения в отношении иностранцев (закон об иностранцах 2005:716), обеспечивающие наряду с решением Совета 2012/285 и Постановлением (ЕС) № 539/2001 основание для отказа во въезде и отклонения заявлений на получение визы.



Помимо осуществления резолюции 2048 (2012), решением Совета 2012/285 предусматриваются также ограничения на поездки лиц, которые не фигурируют в приложении к резолюции 2048 (2012), но участвуют в действиях, угрожающих миру, безопасности и стабильности Республики Гвинея-Бисау или оказывают поддержку таким действиям, а также на поездки связанных с ними лиц.

Кроме того, в решении Совета 2012/285 Европейский союз постановляет заморозить все средства и экономические ресурсы, принадлежащие физическим и юридическим лицам, организациям и другим структурам, которые участвуют в действиях, угрожающих миру, безопасности и стабильности Республики Гвинея-Бисау, либо оказывают поддержку таким действиям, а также принадлежащие физическим и юридическим лицам, организациям и другим структурам, которые с ними связаны, равно как и средства и экономические ресурсы, находящиеся в их собственности, владении или под их контролем. В ряде случаев Европейский союз принял самостоятельные решения о замораживании соответствующих средств и ресурсов.

---